

SAUDI ARABIA

GUÍA PRÁCTICA



الهيئة العامة للرياضة
General Sports Authority



الاتحاد السعودي للسيارات والدراجات النارية
Saudi Automobile & Motorcycle Federation

INTRODUCCIÓN

El Reino de Arabia Saudí se fundó en 1932 con la unificación de las regiones que lo componen en un único Estado. Su territorio, en el corazón de la Península Arábiga, en el continente asiático, está conformado por más de 2 millones de km² y 13 provincias. Se trata de una tierra sorprendente con paisajes nunca vistos por la familia del Dakar.

Nuestro país, en pleno programa de transformación social y anfitrión de grandes eventos internacionales (conciertos, Fórmula E, fútbol, boxeo...), cuenta con su propio sistema normativo y su propia cultura.

El objetivo de esta breve guía es proporcionarles información práctica para que conozcan mejor Arabia Saudí y preparen adecuadamente su estancia.

¡Bienvenidos al Dakar Rally Episodio 3!

1) SISTEMA ADMINISTRATIVO



- **Nombre oficial:** Reino de Arabia Saudí
- **Régimen:** Monarquía (Casa de Saud)
- **Capital administrativa:** Riad
- **Religión del Estado:** Islam suní
- **Jefe de Estado y de Gobierno:** Su Majestad el Rey Salmán bin Abdulaziz Al Saud, Guardián de los Santos Lugares (Meca y Medina)
- **Príncipe heredero:** Su Alteza Real el Príncipe Heredero Mohammed Bin Salmán Bin Abdulaziz Al Saud
- **Presidente de la Autoridad General Deportiva:** Su Alteza Real el Príncipe Abdulaziz Bin Turki Al Faisal Al Saud
- **Presidente de la Federación de Deportes del Motor de Arabia Saudí:** Su Alteza Real el Príncipe Khalid Bin Sultan Al Faisal Al Saud



2) GEOGRAFÍA

- **Superficie:** 2 250 000 km² > 4 veces más grande que Francia
 - **Población:** 33 000 000 habitantes
 - **Densidad de la población:** 15,5 habitantes por km²
 - **Zona horaria:** GMT +3
 - **Clima árido:** Altas temperaturas de día y gran caída de las temperaturas por la noche (entre -5 y 0°C)
 - **Tiempo en enero:** Por las condiciones climáticas, Arabia Saudí es un buen destino para el mes de enero. Las temperaturas medias suelen situarse entre los 16,5°C y los 25,5°C de día, con temperaturas extremas excepcionales de 4°C de mínima o de 39°C de máxima, según se han registrado en años anteriores. Las noches pueden ser aún más frías en el desierto o en altitud.
- En función de su destino exacto podrán encontrarse con precipitaciones mayores o menores. De media, la lluvia en enero en Arabia Saudí es de 10mm, con 2 a 4 días de lluvia. Cabe destacar que hay diferencias importantes en las temperaturas de las distintas áreas del país. Siempre hay cierta probabilidad de lluvia.

ÁREAS GEOGRÁFICAS

- **En el Oeste:** costa del Mar Rojo / cañones (altitud de hasta 2000m en el Norte)
- **En el Este:** llanuras rocosas y arenosas / yacimientos petrolíferos naturales
- **En el Sur:** desierto de Rub Al-Jali (650 000km²) / prácticamente solo arena



DIARY © SEE SAUDI



ALUNA © SEE SAUDI

3) SOCIEDAD

- Un 57 % de hombres y un 43% de mujeres
- Un 65 % de la población es menor de 26 años
- Entre un 30 % y un 40 % de la población de las ciudades principales habla inglés

4) VIDA LOCAL

RESTRICCIONES RELATIVAS AL ALCOHOL, LAS DROGAS Y LA CARNE DE CERDO

- Están prohibidos la importación y el consumo de alcohol y carne de cerdo en Arabia Saudí y pueden ser objeto de un proceso judicial.
- El consumo de drogas está duramente castigado.

SEXUALIDAD

- Todo producto cultural importado (DVD, libros, revistas...) deberá ser compatible con las leyes locales de decencia (ningún contenido explícito). Queda terminantemente prohibido todo contenido pornográfico o erótico del tipo que sea.

VESTIMENTA

- Se ruega tanto a hombres como a mujeres vestir con recato en público, evitando la ropa ajustada o con palabras o imágenes vulgares, para respetar la cultura local. Las mujeres deberán llevar los hombros y las rodillas tapados en público. Deberán también traer consigo ropa de abrigo, puesto que las temperaturas pueden bajar de forma muy considerable en el desierto saudí.

• ¿Cuál es el protocolo para las mujeres que trabajan para los equipos del Dakar?

El panorama general en Arabia Saudí está cambiando y en muchas oficinas los hombres y las mujeres trabajan juntos. Sin embargo, siguen en vigor las normas relativas a la demostración de afecto en público. Puede resultar aconsejable, según la función, asesorarse para determinar si se debe aplicar algún protocolo específico para respetar las costumbres y las leyes locales. Sobre todo para las mujeres, la ropa no debe ser ajustada, a menos que sea necesario por razones de seguridad, y deben llevar los hombros y las rodillas tapadas en público.

• ¿Qué vestimenta deben llevar las mujeres?

La situación en Arabia Saudí está cambiando. Ya no es obligatorio el uso de la abaya o el hiyab para las mujeres expatriadas. Recomendamos el uso de una abaya suelta o de un velo en público para evitar ofender.

• Nuestras recomendaciones:

Teniendo en cuenta el tiempo que hace en enero y las costumbres locales, recomendamos:

Para los hombres: ropa de abrigo para protegerse del frío en el desierto. Pantalones, pantalones cortos de longitud media y camisetas de manga corta/manga larga en la ciudad y en los bivouacs.

Para las mujeres: ropa de abrigo para protegerse del frío en el desierto. Aunque no es obligatorio, recomendamos llevar abaya o vestir con recato fuera del bivouac, sobre todo en pequeños pueblos.

COMPORTAMIENTO Y TURISMO EN CIUDADES SAUDÍES

- Cualquier persona (hombre o mujer) puede viajar sola libremente por la ciudad.
- Los participantes del Dakar (prensa, pilotos...) podrán visitar las ciudades saudíes de forma segura (inicio en Yeda / meta final cerca de Riad).



AL HUBA - SESQUIDRA

SEGURIDAD VIAL

- Todas las normas internacionales son de aplicación en Arabia Saudí (carnet, respeto de la velocidad máxima...).
- Los coches circulan por la derecha, los cinturones son obligatorios y el vehículo debe estar asegurado.
- Límites de velocidad: 140 km en autopistas grandes / 120 km en autopistas más pequeñas / 100 en autopistas dentro de las ciudades.
- Tanto hombres como mujeres pueden conducir en el país libremente.
- Si se ven involucrados en un accidente de tráfico, llamen inmediatamente a los organizadores del Dakar, a la policía local y también a su embajada en el caso de un accidente con lesiones graves.
- No intenten discutir y esperen a que llegue la asistencia de las entidades anteriores.
- Asegúrense de contar con un seguro a todo riesgo que cubra todos los gastos en caso de accidente.

Contacten a los organizadores del Dakar si se encuentran con cualquier problema en carretera.



MOSQUE AL HARAM © GETTY IMAGES

ELEMENTOS DIVERSOS

- Es saludo habitual es dar la mano.
- No es obligatorio dar propina pero se recomienda en los restaurantes y para los taxis (alrededor de un 10%).

RELIGIÓN

- La religión del Estado es el islam suni y tiene un impacto en la vida local.
- La Ley islámica (Sharia) rige la sociedad de acuerdo con los principios del Corán y la tradición.
- Los cinco pilares del Islam: La profesión de la fe / La oración / La limosna / El ayuno / El peregrinaje a la Meca.
- Calendario hegiriano: dos días de fin de semana, el viernes y el sábado.
- Cinco veces al día, algunas tiendas y centros comerciales cierran durante unos minutos para la oración.
- No lleven puesto ni muestren ningún mensaje político (por ej. en una camiseta o en su vehículo).
- La ciudades santas de Meca y Medina están totalmente prohibidas a los no musulmanes.



REDWATER © WIKIMEDIA COMMONS - SEE SAUDI

5) ECONOMÍA

MONEDA: RIYAL SAUDÍ

- 1 EUR = 4,2 SAR
- 1 USD = 3,7 SAR

A fecha de noviembre de 2019 - XE Devises

- No se aceptan ni dólares ni euros. (Hay un número de oficinas de cambio de divisas: aeropuerto y ciudades principales).
- Uso muy extendido de las tarjetas de crédito.

COSTE DE LA VIDA

(MEDIA DE TODO EL TERRITORIO SAUDÍ)

- **Comida completa básica:** 10 a 12€ (43-50 SAR)
- **Botella de agua (1,5 L):** unos 0,5€ (2-3 SAR)
- **Hoteles de categoría media en grandes ciudades:** Alrededor de 75€ / noche (330 SAR)
- **1 L de gasolina (91):** alrededor de 0,35€ (1,45 SAR)
- **1 L de gasolina (95):** alrededor de 0,48€ (2.07 SAR)
- **1 L de Diesel:** alrededor de 0,15€ (0.65 SAR)



JEDDAH © GETTY IMAGES



6) TURISMO

Desde octubre de 2019, Arabia Saudí ha abierto sus puertas a turistas de todo el mundo. Ahora, los turistas extranjeros pueden entrar en el país y descubrir sus maravillosos paisajes y el rico legado cultural del país.

Encontrarán a continuación una serie de recomendaciones para visitar el país.

Para más información, visite el sitio web <https://www.visitsaudi.com/en/>

UN LEGADO CULTURAL Y NATURAL EXCEPCIONAL CON 5 LUGARES DECLARADOS PATRIMONIO DE LA HUMANIDAD POR LA UNESCO

- Ad Dir'iyá
- Arte rupestre de la región de Hail
- Centro histórico de Yeda
- Sitio arqueológico Al Hijr (Madain Saleh - Al Ula)
- El oasis de Al Ahsa

COMIDA TÍPICA

- Dátiles
- Arroz / garbanzos / bulgur
- Cordero / pollo
- Pan de pita
- Café arábica y té
- Marisco (en ciudades costeras)



ALULA CH. BRIZABU - GETTY IMAGES

7) DEPORTE

- Los deportes más populares son el fútbol y el deporte del motor, seguidos del baloncesto, el boxeo, el tenis, la lucha...
- Aumento de un 13% a un 23% de la práctica del deporte
- Gran disponibilidad de gimnasios en las grandes ciudades
- Alta mediatización de los deportes en TV, sitios web, redes sociales...



HAIL © GEE SHOUJI

8) COMUNICACIÓN

- Libre acceso a las redes sociales desde cualquier lugar.

Arabia Saudí es uno de los países con el mayor número de usuarios de redes sociales per cápita del mundo.

- Las llamadas a través de WhatsApp están bloqueadas. Pero se pueden realizar perfectamente llamadas a través de Skype, Facetime o Hangout.
- Empleo elevado de dispositivos móviles para ver la TV y vídeos en streaming.
- Acceso a Internet sin límites, pero algunos sitios web están bloqueados por ir en contra de las costumbres locales (contenido explícito).
- Se pueden adquirir tarjetas sim nacionales a nivel local



ALUD LE FRANCAIS / INSP - SEE SAUDI



WEM © SEE SAUDI



9) LOGÍSTICA NACIONAL

RED DE CARRETERAS

- La red de carreteras se encuentra en muy buen estado y la mayoría de las ciudades importantes están conectadas.
- Las grandes ciudades disponen de transporte público, pero no es muy fiable.
- En todas las ciudades se dispone de taxis/Uber/Careem.

DISTANCIAS ENTRE LAS CIUDADES PRINCIPALES

- Yeda- Riad: 950km en coche (unas 9 horas)
- Riad - Damman: 410km en coche (unas 4 horas)
- Riad - Neom: 1510km en coche (unas 14.5 horas)
- Yeda-Neom: 970 km en coche (unas 9.5 horas)

AEROPUERTOS

- Aeropuertos principales: Yeda y Riad
- Unas 6 horas de vuelo desde París o Fráncfort
- Compañía nacional: Saudi Airlines
- Los vuelos nacionales son seguros

ELECTRICIDAD

- 127/220V y frecuencia de 60 Hz (enchufes tipo A, B, F y G)
- Se recomienda traer un adaptador



10) SALUD

- En el caso de provenir de un país con fiebre amarilla, deberá aportar un documento que certifique que está vacunado contra la misma.
- Arabia Saudí es un país extremadamente caluroso, con el consiguiente riesgo de deshidratación, aunque la carrera se dispute en invierno cuando las temperaturas son mucho más bajas. Asegúrense de beber abundante agua a lo largo del día.
- Un hombre podrá atender a una mujer y viceversa en caso de emergencia.
- En caso de emergencia, llame al 911 para contactar con la policía.



PREGUNTAS FRECUENTES PARA AHONDAR MÁS, LEA LAS PREGUNTAS FRECUENTES PARA RESPONDER A TODAS SUS DUDAS

• ¿Puedo acudir al rally con mi mujer / marido / pareja?

Sí. Arabia Saudí da la bienvenida a su familia y podrá disfrutar del espectáculo del Dakar con los demás espectadores.

• ¿Puedo acudir al rally con mi novio/novia?

Sí, con el visado adecuado, las parejas pueden compartir ahora una habitación.

• ¿Las mujeres pueden moverse solas dentro/fuera del evento de forma segura?

Arabia Saudí es un país seguro que otorga gran importancia a la seguridad de las mujeres.

• ¿Pueden las mujeres caminar acompañadas de hombres o deben ir solas?

Sí, pueden ir acompañadas. También pueden hablar libremente con el personal masculino. Sin embargo, cogerse de la mano o demostrar públicamente afecto pueden resultar ofensivos.

• ¿Puedo mostrar abiertamente mi orientación sexual?

Independientemente de la orientación sexual, Arabia Saudí es un país principalmente conservador en el que las demostraciones públicas de afecto pueden ir en contra de la decencia pública y ser objeto de detenciones, como en muchos países del Golfo. Se aconseja la máxima discreción y respeto a todo el mundo.

• ¿Pueden 2 hombres o 2 mujeres compartir una habitación?

Los hombres pueden compartir una habitación y las mujeres, también.

• ¿Puede una mujer alojarse en un hotel mixto con hombres?

Sí, las mujeres pueden alojarse en hoteles mixtos; muchas cadenas de hotel internacionales están presentes en Arabia Saudí. Las parejas pueden ahora compartir una habitación.

• ¿Arabia Saudí desea ahora promover a las mujeres piloto o solo se menciona la inclusión?

Al acoger el Dakar Rally, un evento internacional de gran importancia, Arabia Saudí muestra su apoyo para el deporte del motor y aprovechará la ocasión para promover a los pilotos y la seguridad vial, tanto para hombres como para mujeres. Arabia Saudí da la bienvenida a todos los pilotos y apoyará todas las iniciativas y actividades, independientemente del género.

• ¿Alguna directriz específica para las mujeres (personal/medios/invitados) antes de su llegada a Arabia Saudí?

Se recomienda vestir con recato, de acuerdo con las costumbres locales y evitar demostraciones de afecto en público. Aunque aún existe la segregación en algunos restaurantes locales, en muchos hoteles internacionales no plantea ningún problema comer y reunirse con colegas masculinos. Las drogas están estrictamente prohibidas tanto para hombres como para mujeres y su consumo o provisión pueden ser objeto de arresto y duras penas, incluida la pena de muerte.

• Las mujeres, ¿pueden llevar joyas o maquillaje?

Sí, isin ningún problema!

• Los hombres, ¿pueden llevar joyas?

Sí, isin ningún problema!

• ¿Se pueden mostrar tatuajes?

Si se tiene en cuenta la sensibilidad cultural, se tolerarán, dentro de lo razonable, los tatuajes que no muestren imágenes / frases explícitas.

• ¿Puedo fumar cigarrillos normales o eléctricos?

Sí. Encontrarán áreas para fumadores en hoteles y en otros lugares. De forma general, la legislación prohíbe fumar en ocho áreas públicas, incluidos los alrededores de edificios religiosos, educativos, sanitarios, deportivos o culturales. También queda prohibido fumar en oficinas gubernamentales, fábricas, bancos o transporte público. La prohibición se aplica también a los cigarrillos electrónicos.

• ¿Hay lugares a los que no puede acceder el personal no musulmán?

En general, las mezquitas solo están abiertas a los musulmanes, aunque algunas permiten visitantes en determinados momentos. En caso de duda, verifique amablemente si está permitido.

• ¿Con qué creencias / costumbres religiosas se encontrará el personal/los invitados en Arabia Saudí que deberán respetar?

En Arabia Saudí, los visitantes encontrarán respeto en todas partes. Sin embargo, deberán respetar a su vez las costumbres locales comentadas anteriormente.

• ¿Qué restricciones – de haberlas – se aplicarán a los medios internacionales una vez en Arabia Saudí?

No se impondrán restricciones específicas a los periodistas. Sin embargo, se pueden requerir habilitaciones para filmar en lugares públicos y deberán presentarse solicitudes de entrevistas al departamento pertinente para su facilitación. La producción de material ofensivo desde el punto de vista político o religioso estará sometido a la legislación nacional.



AL-MASJID AL-HARAMI - MECCA - ORLANDO OTI - GETTY IMAGES



• ¿Qué documentos deberán traer consigo los medios internacionales al evento?

Los periodistas deberán llevar consigo los documentos de acreditación de Amaury Sport Organisation (A.S.O.). Deberán verse acompañados por un pasaporte válido, una tarjeta de identidad del país, así como una tarjeta de prensa (si disponible).

• En el material de marketing, ¿hay alguna palabra, imagen o símbolo que no se deban usar?

Evite las imágenes de mezquitas o textos religiosos en el material de promoción. Evite igualmente mencionar / mostrar temas políticos, religiosos o indecentes. Recuerde que el rally se considera un evento de gran importancia, deportiva, cultural y de ocio y se debe promover con ese enfoque.

• En los videos, ¿qué no se puede mostrar ni en TV ni en una pantalla gigante del evento?

Se debe eliminar comportamientos poco apropiados como beber en público o demostraciones públicas de afecto. Las mujeres que aparezcan deben estar vestidas con recato, sin ropa ajustada o reveladora. Al igual que en muchos otros eventos deportivos internacionales, queda prohibida la publicidad del tabaco y el alcohol. El evento está destinado a todos los miembros de la sociedad y acudirán muchas familias. Los videos deben dirigirse a un público familiar.

• ¿Se puede mostrar a mujeres en videos y fotografías?

Sí, por supuesto. Las mujeres deberán vestir con recato, sin ropa ajustada ni reveladora. Se pueden tomar fotografías de un grupo de personas. Cuidado con los primeros planos. Deberá pedir permiso a las mujeres antes de sacarlos.

• ¿Se pueden sacar fotografías de espacios públicos? ¿Cuál es la política al respecto?

A menos que se indique lo contrario, se pueden sacar fotografías de paisajes y de lugares, pero no se debe sacar fotos de personas (sobre todo de mujeres) para evitar cualquier problema.

• ¿Cómo es la cultura de la celebridad en Arabia Saudí?

Como en cualquier otro país, los saudíes y los expatriados que viven aquí conocen bien el mundo de los famosos, del mundo deportivo, del cine o de la música. Cualquier celebridad que asista o apoye la carrera serán bienvenida si muestra un interés por la cultura, el legado, las tradiciones o el futuro saudíes.

• ¿Cuál es el idioma local? ¿Qué porcentaje hay de angloparlantes?

El idioma local es el árabe, le sigue el inglés, empleado en muchos hoteles y restaurantes internacionales. Muchos saudíes con buen nivel educativo hablan inglés.

• ¿Los servicios de seguridad pueden verificar las acreditaciones de las personas que forman parte del Rally?

Sí, de forma educada y respetuosa, los servicios de seguridad pueden verificar las acreditaciones.

• ¿Puede la seguridad pedir a una mujer que muestre su acreditación o realizar cacheos?

La seguridad puede verificar la acreditación, pero solo una mujer puede cachear a una mujer. Se recomienda tener a mano personal tanto masculino como femenino.

• En el Dakar Rally se habla mucho de la importancia de un evento consciente de la huella de carbono, ¿el Reino de Arabia Saudí aplica esos valores?

Como parte de su Visión 2030, Arabia Saudí ha fijado como prioridad la reducción de su dependencia del petróleo y el aumento de su sostenibilidad. La gran escala de los eventos y actividades relacionados con el ocio y la cultura servirá para mostrar el compromiso saudí con eventos exitosos para toda la familia, así como para presentar la visión saudí del futuro.



PHOTO: MANDUOUCALANIP - GETTY IMAGES



11) VOCABULARIO

• Hola : as salam alekoum	السلام عليكم
• Me llamo : lsmi	إسمي
• Sí : na'aam	نعم
• No : la	لا
• Por favor : min fadlik (femme) / min fadalak (homme)	من فضلك
• Soy piloto : Ana sayiq	أنا سائق
• Quiero ir a : Badé rouhh	بدي روح
• ¿Cuánto es? : kem ?	? كم
• No entiendo : laa afham	لا أفهم
• Comer : ékol	اكل
• Beber : ishrab	إشرب
• Agua : Miyah	مياه
• Restaurante : Mateam	مطعم
• Aseos : Mirhad	مرحاض
• La cuenta : el hisaab	الحساب
• Médico : Tabiib	طبيب
• Hospital : Mustashfa	مستشفى
• Si Dios quiere : In cha Allah !	انشالله
• Gracias : chukraan	شكراً
• Adiós : maha salaama	مع السلامة
iila liqa	إلى اللقاء



**DISFRUTEN DE LA CARRERA
Y DE SU ESTANCIA EN ARABIA SAUDÍ
Y NO DUDEN EN HACER CUALQUIER
PREGUNTA A LOS ORGANIZADORES
DEL DAKAR!**